

Avant-propos

Autor(en): **Bloch, O. / Terracher, A.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **1 (1925)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **10.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

AVANT-PROPOS

Pendant les mois de février et de mars 1924, la circulaire suivante fut adressée à la plupart des romanistes du monde :

Strasbourg, février 1924.

Monsieur et cher collègue,

Nous avons l'honneur de vous informer que nous nous proposons de fonder une *Société de Linguistique romane*.

Dans notre pensée, cette Société doit être un centre de ralliement pour tous les romanistes : linguistes ou philologues étudiant les langues romanes dans le passé, dialectologues attachés plus particulièrement aux parlers contemporains.

Elle aura pour buts immédiats la publication d'une *Bibliographie* annuelle et celle d'une *Revue*.

La *Revue* contiendra des articles de fond portant sur l'ensemble du domaine roman, et — sans empiéter sur le terrain des autres revues consacrées plus spécialement à la philologie romane — elle comprendra des travaux de géographie linguistique (qui seront provoqués par les différents *Atlas* déjà parus ou en cours de publication) et des articles de documentation, descriptions de parlers ou de dialectes, études de vocabulaire, etc. Elle fera une place régulière à des chroniques régionales destinées à présenter brièvement, mais le plus complètement possible, l'état des études linguistiques sur les différents groupes de parlers romans.

Dès maintenant, nous avons l'intention de solliciter et nous croyons pouvoir espérer une subvention annuelle destinée à la publication de la *Bibliographie*.

Le prix de la *cotisation annuelle*, donnant droit à la fois à la *Bibliographie* et à la *Revue*, sera de *cinquante francs* (français).

Si, comme nous l'espérons, notre projet vous paraît intéressant et digne d'être soutenu, nous vous prions de nous envoyer votre adhésion provisoire et de nous indiquer en même temps, concernant la rédaction de la *Revue* et de la *Bibliographie*, vos desiderata dont nous nous efforcerons de tenir compte.

O. BLOCH.

A. TERRACHER.

*
**

L'accueil fait à cette consultation a permis de penser que l'entreprise n'avait rien de chimérique : en conséquence, la SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE a été légalement constituée, et l'on trouvera plus loin, avec ses statuts, la liste de ses premiers membres.

Une quarantaine d'entre eux ont joint à leur bulletin d'adhésion des offres de collaboration et des remarques fort précieuses sur l'organisation de la **Revue** et de la **Bibliographie**. C'est en tenant compte de toutes les suggestions ainsi faites que le programme des publications de la Société a pu être provisoirement établi.

PROGRAMME

I. — La **Revue** et la **Bibliographie** seront **exclusivement linguistiques** et ignoreront dans la mesure du possible tout ce qui est proprement histoire littéraire : elles feront, par exemple, une large place à l'étude des noms de lieux et de personnes et n'en feront aucune aux éditions ou rééditions de textes non accompagnées ou à peine accompagnées de recherches linguistiques originales.

II. — La **Bibliographie** annuelle sera analytique et critique. Elle se composera de deux parties :

a) *travaux relatifs à la linguistique romane* (noms d'auteurs, titres, villes et maisons d'édition, prix, etc.), avec appréciations succinctes, et avec indication bibliographique des comptes rendus déjà parus ailleurs ;

b) *liste critique des étymologies romanes* proposées et discutées dans l'année, avec index alphabétique.

III. — La **Revue** admettra des articles écrits en espagnol, en français, en italien, en allemand et en anglais.

IV. — La **Revue** comprendra, avec des articles originaux qui porteront sur les langues littéraires autant que sur les dialectes médiévaux ou les patois actuels, deux sortes de chroniques :

a) des *chroniques rétrospectives*, où sera tentée, le plus vite qu'il se pourra, une mise au point des travaux déjà faits sur les langues et parlers des diverses régions de la Romania et sur les problèmes linguistiques qui touchent au romanisme ;

b) des *chroniques courantes*, signalant et appréciant les ouvrages le plus récemment parus.

Des notes rapides seront consacrées à l'enseignement de la linguistique romane dans le monde.

Afin d'assurer les cadres d'une organisation véritable à une entreprise qui ne peut prospérer que par le dévouement scientifique de collaborateurs multiples, il a semblé utile de confier chacune des grandes divisions du programme de la Société à un seul romaniste, ayant pour mission de s'adresser, en ce qui le concerne, aux savants les plus qualifiés. D'ailleurs, la liste des « chroniqueurs » réguliers de la **Revue** et de la **Bibliographie**

indique suffisamment ce qu'on a voulu essayer de faire, et ce qui a pu être fait déjà :

I. — REVUE DE LINGUISTIQUE ROMANE

Linguistique générale : M. J. VENDRYES, professeur à l'Université, Paris.

Linguistique romane comparée : M. W. MEYER-LÜBKE, professeur à l'Université, Bonn.

Le latin { *Histoire de la romanisation* : M. A. PIGANIOL, professeur à l'Université, Strasbourg.
Le latin d'Italie : M. A. ERNOUT, maître de conférences à l'Université, Paris.
Le latin vulgaire : M. M. NIEDERMANN, professeur à l'Université, Bâle.
Le latin médiéval : M. E. FARAL, professeur au Collège de France, Paris.

Roumain : M. A. ROSETTI, 115, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris, 6^e.

Rhétique { *oriental et central* : M. C. BATTISTI, professeur à l'Université, Florence.
occidental : M. C. PULT, professeur à l'Université de Commerce, Saint-Gall.

Albanais et Dalmate : M. M. BARTOLI, professeur à l'Université, Turin.

Italien { *Suisse italienne et Italie septentrionale* : M. K. JABERG, professeur à l'Université, Berne.
Langue littéraire et dialectes toscans : M. A. SCHIAFFINI, chargé de cours à l'Université, Gênes.
Italie centrale : M. C. MERLO, professeur à l'Université, Pise.
Italie méridionale et Sicile : M. G. ROHLES, privat-docent à l'Université, Berlin.
Sardaigne et Corse : M. G. BOTTIGLIONI, proviseur du R. Liceo, Cremona.

Franco-provençal : M. L. GAUCHAT, professeur à l'Université, Zürich.

Provençal { *Langue littéraire* : M. E. HOEPFENER, professeur à l'Université, Strasbourg.
Dialectes médiévaux et patois : M. P. FOUCHÉ, maître de conférences à l'Université, Grenoble.

Français { *Langue littéraire* : M. A. TERRACHER, professeur à l'Université, Strasbourg.
Langage populaire et argot : M. G. ESNAULT, 190 bis, Boulevard Pereire, Paris, 17^e.

- Dialectes médiévaux et patois* : M. C. BRUNEAU, professeur à l'Université, Nancy.
Domaine wallon : Société liégeoise de littérature wallonne, 75, rue Fond-Pirette, Liège.
Anglo-français : M. O. H. PRIOR, professeur à l'Université, Cambridge (Angleterre).
- Catalan* : M. A. GRIERA, c. Porvenir, 44, Barcelona, S. G.
Espagnol : M. R. MENÉNDEZ PIDAL, Centro de Estudios Históricos, Almagro, 26, Madrid.
Portugais : M. J. LEITE DE VASCONCELLOS, professeur à l'Université, Lisbonne.
Cellique et roman : M. J. VENDRYES, professeur à l'Université, Paris.
Germanique et roman : M. J. BRÜCH, professeur à l'Université, Riga.
Grec et roman : M. G. ROHLFS, privat-dozent à l'Université, Berlin.
Arabe et roman : M. A. STEIGER, 10, Schönleinstrasse, Zürich.
Basque et roman : M. G. LACOMBE, 137, Boulevard St-Michel, Paris, 5^e.
Publications en langues slaves relatives à la linguistique romane :
 a) *tchèque* : M. H. JARNÍK, professeur à l'Université, Brno (Tchécoslovaquie);
 b) *autres langues slaves* : M. P. SKOK, professeur à l'Université, Belgrade.

II. — BIBLIOGRAPHIE DE LA LINGUISTIQUE ROMANE

- Bibliographie linguistique* : M. P. AEBISCHER, professeur agrégé à l'Université, Fribourg.
Étymologie romane : M. P. BARBIER, professeur à l'Université, Leeds.

La **Revue** formera chaque année un volume de 500 pages environ (avec cartes). Elle paraîtra par fascicules trimestriels ou, éventuellement, semestriels (numéros doubles).

La première **Bibliographie** sera celle des travaux et étymologies publiés en 1923 ; elle paraîtra en novembre 1925. On espère pouvoir donner en octobre 1926 la *Bibliographie* de 1924 et de 1925 en un seul volume. La Société considère enfin comme l'une de ses tâches les plus urgentes la préparation et l'impression de la *Bibliographie* des années 1913 à 1922.

Les secrétaires seront heureux de recevoir et d'utiliser toutes les indications que voudront bien leur donner les membres de la Société en vue de développer et perfectionner les résultats scientifiques de la nouvelle entreprise.

STATUTS

TITRE I. — OBJET ET MOYENS D'ACTION DE LA SOCIÉTÉ.

ARTICLE I. — La Société de Linguistique Romane a pour objet de grouper les personnes et établissements qui s'intéressent aux études de linguistique romane et qui désirent contribuer à leur développement.

ARTICLE II. — La Société publie :

- 1° une revue de linguistique romane ;
- 2° une bibliographie annuelle.

TITRE II. — COMPOSITION DE LA SOCIÉTÉ.

ARTICLE III. — La Société ne comprend que des membres actifs qui versent une cotisation annuelle de 50 francs, donnant droit aux deux publications annoncées à l'article II.

TITRE III. — ADMINISTRATION DE LA SOCIÉTÉ.

ARTICLE IV. — La Société est administrée par un bureau composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire-administrateur et d'un secrétaire-trésorier.

ARTICLE V. — L'assemblée générale se réunit sur la convocation du président, une fois par an, pour entendre les rapports du secrétaire et du trésorier sur l'activité scientifique et la gestion financière de la Société. Les décisions sont prises à la majorité des membres présents.

ARTICLE VI. — Les membres du bureau sont élus en assemblée générale au scrutin secret, à la majorité des suffrages, le vote par correspondance étant admis.

ARTICLE VII. — Les membres du bureau sont rééligibles indéfiniment.

ARTICLE VIII. — Une commission de trois membres élus par l'assemblée générale procède chaque année à la vérification des comptes présentés par le trésorier.

TITRE IV. — RESSOURCES DE LA SOCIÉTÉ.

ARTICLE IX. — Les ressources de la Société se composent :

- 1° des cotisations des membres actifs ;
- 2° des subventions et allocations qui pourraient lui être attribuées.

ARTICLE X. — Les ressources sont employées à assurer le bon fonctionnement de la Société et en particulier la rédaction et la publication de la revue et de la bibliographie annoncées à l'article II.

TITRE V. — MODIFICATIONS ET DISSOLUTION.

ARTICLE XI. — Aucun projet de modification ne pourra être envisagé, s'il n'est préalablement agréé par le bureau.

ARTICLE XII. — La dissolution ne pourra être prononcée qu'à la majorité des deux tiers des membres de la Société.

ARTICLE XIII. — En cas de dissolution, l'actif sera affecté à des œuvres ayant un objet analogue à celui de la Société.

ARTICLE XIV. — La Société sera déclarée dans les formes et les délais légaux.

BUREAU PROVISOIRE (1925)

Président : M. F. BRUNOT, Doyen de la Faculté des Lettres, Paris.

Vice-présidents : MM. M. ROQUES et H. YVON.

Secrétaires { *administrateur* : M. A. TERRACHER.
 { *trésorier* : M. O. BLOCH.

LISTE DES MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ

au 31 mai 1925

ADELBERT COLLEGE OF WESTERN RESERVE UNIVERSITY LIBRARY, Cleveland, Ohio (États-Unis).

ARMSTRONG, E. C., professeur à l'Université, 26, Edgehill Street, Princeton, N. J. (États-Unis).

BARBIER, P., Professor of Romance Philology, The University, Leeds (Angleterre).

BARTOLI, M., professeur à l'Université, 11, Corso Vinzaglio, Torino (Italie).

5 BATTISTI, C., professeur à l'Université, Firenze (Italie).

BAYOT, A., professeur à l'Université, 14, rue Réga, Louvain (Belgique).

BEAUMONT, V. DE, professeur à l'Université, 73, Queen's Park, Toronto (Canada).

BERTOLDI, V., professeur au R. Istituto Tecnico, Via Castello Hörtenberg, Bolzano, Alto Adige (Italie).

BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ, Bristol (Angleterre).

10 BIBLIOTHÈQUE DU SÉMINAIRE ROMAN DE L'UNIVERSITÉ MASARYK, 14, Falkensteinerova, Brno (Tchécoslovaquie).

- BIBLIOTHÈQUE DE LA HESSISCHE UNIVERSITÄT, Giessen (Allemagne).
 BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT DE PHONÉTIQUE, Université de Grenoble (Isère).
 BIBLIOTHÈQUE DE LA SOCIÉTÉ LIÉGEOISE DE LITTÉRATURE WALLONNE, 75, rue Fond-Pirette, Liège (Belgique).
 BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ, Lund (Suède).
- 15 BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT FRANÇAIS, 12, Piazza San Domenico Maggiore, Naples (Italie).
 BIBLIOTHÈQUE D'ARMSTRONG COLLEGE, Newcastle upon Tyne (Angleterre).
 BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE, 45, rue d'Ulm, Paris, 5^e.
 BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE, Prague-I (Tchécoslovaquie).
 BIBLIOTHÈQUE DU SÉMINAIRE DE PHILOGIE ROMANE, Université Charles, 96, Veleslavínova, Prague-I (Tchécoslovaquie).
- 20 BIBLIOTHÈQUE ROYALE, Stockholm (Suède).
 BIBLIOTHÈQUE DE L'INSTITUT DE PHILOGIE ROMANE, Université de Strasbourg (Bas-Rhin).
 BIBLIOTHÈQUE DU SÉMINAIRE DE PHILOGIE ROMANE, Upsala (Suède).
 BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ, Upsala (Suède).
 BLOCH, O., 79, Avenue de Breteuil, Paris, 15^e.
- 25 BLONDHEIM, D.S., Johns Hopkins University, Baltimore, Md. (États-Unis).
 BOER, C. DE, 77^a, Rÿnsburgerweg, Leiden (Hollande).
 BOTTIGLIONI, G., Preside del R. Liceo, Cremona (Italie).
 BRANDIN, L., professeur à l'Université, 25, Lynmouth Road, East Finchley, London, N. 2 (Angleterre).
 BRUNEAU, Ch., professeur à l'Université, 1, rue d'Auxonne, Nancy (Meurthe-et Moselle).
- 30 BRUNOT, F., professeur à la Sorbonne, 8, rue Leneveux, Paris, 14^e.
 ČADA, J., Žižkova tr., 61, Karlín, 532, Prague (Tchécoslovaquie).
 CANFIELD, A.G., professeur à l'Université, 2401, Dorset Road, Ann Arbor, Michigan (États-Unis).
 CASACUBERTA, J.M. DE, professeur, Cortes, 596, Barcelona (Espagne).
 CASTRO, A., professeur à l'Université, Almagro, 26, Madrid (Espagne).
- 35 COHEN, G., professeur à l'Université, Strasbourg (Bas-Rhin).
 CONS, L., professeur à l'Université, 84, Alexander Street, Princeton, N.J. (États-Unis).
 COUNSON, A., professeur à l'Université, 140, Boulevard des Martyrs, Gand (Belgique).
 CRESCINI, V., professeur de philologie romane à l'Université, Padoue (Italie).

- DOYLE, H. G., Professor of Romance Languages, George Washington University, Washington, D. C. (États-Unis).
- 40 DURAFFOUR, A., chargé de cours de philologie française à l'Université, Grenoble (Isère).
- ESNAULT, G., 190 *bis*, Boulevard Pereire, Paris, 17^e.
- FANKHAUSER, F., professeur, Winterthur (Suisse).
- FARAL, E., professeur au Collège de France, 7, rue du Centre, La Varenne Saint-Hilaire (Seine).
- FAY, P. B., professeur à l'Université, 955, Mendocino Avenue, Berkeley, Californie (États-Unis).
- 45 GAMILLSCHEG, E., professeur à l'Université d'Innsbruck, Villa Feldeck, Hall bei Innsbruck (Tirol).
- GAUCHAT, L., professeur à l'Université, 44, Hofackerstrasse, Zürich, 7 (Suisse).
- GOIDÀNICH, P. G., professeur à l'Université, Via Toscana, 48^{II}, Bologna (Italie).
- GRIERA, A., c. Porvenir, 44, Barcelona, S. G. (Espagne).
- GROOT, A. W. DE, professeur à l'Université d'Amsterdam, Zandwoortsche Laan, 174, Aerdenhout (Hollande).
- 50 GUERLIN DE GUER, CH., 103, rue de Paris, La Madeleine (Nord).
- GUMPERT, N. J., Bokhandel, Göteborg (Suède).
- GYSLING, F., 8 *b*, Zurcherstrasse, Höngg près Zürich (Suisse).
- HAŠKOVEC, P. M., professeur à l'Université Masaryk, 14, Falkensteinerova, Brno (Tchécoslovaquie).
- HAUST, J., chargé du cours de dialectologie wallonne à l'Université, 75, rue Fond-Pirette, Liège (Belgique).
- 55 HILLS, E. C., professeur de philologie romane, University of California, Berkeley, Cal. (États-Unis).
- HOEPPFNER, E., professeur à l'Université, 14, Faubourg de Pierres, Strasbourg (Bas-Rhin).
- HOLBROOK, R. T., professeur à l'Université de Californie, Berkeley, Cal. (États-Unis).
- HUBSCHMIED, J. U., Küsnacht, Zürich (Suisse).
- IORDAN, I., docteur ès lettres, 32, strada Lăpușeanu, Iași (Roumanie).
- 60 JABERG, K., professeur à l'Université, 57, Schänzlistrasse, Berne (Suisse).
- JARNÍK, H., professeur à l'Université Masaryk, Brno (Tchécoslovaquie).
- JEANJAQUET, J., professeur à l'Université, Parcs, 17, Neuchâtel (Suisse).
- JEANROY, A., professeur à la Sorbonne, 112 *ter*, Avenue de Suffren, Paris, 15^e.
- JENKINS, T. A., professeur à l'Université, 5411, Greenwood Avenue, Chicago, Ill. (États-Unis).

- 65 JONES, M. B., professeur à Pomona College, Claremont, Cal. (États-Unis).
JUD, J., professeur à l'Université, 14, Sprengbühlstrasse, Zürich, 7 (Suisse).
JURET, A., professeur à l'Université, Strasbourg (Bas-Rhin).
KELLER, O., docteur ès lettres, professeur au lycée de Zuoz (Suisse).
KŘEPINSKÝ, M., professeur de philologie romane à l'Université Charles, Prague-VII-815 (Tchécoslovaquie).
- 70 LANSEL, P., homme de lettres, 11 bis, rue Toepfer, Genève (Suisse).
LIBRARY OF CONGRESS, Washington, D. C. (États-Unis).
MAINGARD, L. F., University of the Witwatersrand, Johannesburg (Afrique du Sud).
MAPES, E. K., professeur de langues romanes, Cornell College, Mount Vernon, Iowa (États-Unis).
MAUGAIN, G., professeur à l'Université, Strasbourg (Bas-Rhin).
- 75 MEILLET, A., professeur au Collège de France, 2, rue François-Coppée, Paris, 15^e.
MELANDER, J., professeur au lycée d'Östermalm, 4, Värtavägen, Stockholm (Suède).
MERLO, C., professeur à l'Université, 37, Via Manzoni, Pisa (Italie).
MERTZ, L., professeur au lycée Charlemagne, 16, rue de Birague, Paris, 4^e.
MEUNIER, Chanoine J. M., docteur ès lettres, 63, rue Violet, Paris, 15^e.
- 80 MILLARDET, G., professeur à l'Université, Villa Prolo, rue Saint-Hubert, Montpellier (Hérault).
MONTOLIU, M. DE, professeur à l'Université, Av^a Republica Argentina, 28, 1, 1, Barcelona (Espagne).
MORAWSKI, J., professeur à l'Université, ul. Sniadeckich, 18, Poznań (Pologne).
MURET, E., professeur à l'Université, 55, Florissant, Genève (Suisse).
NYROP, KR., professeur à l'Université, St. Kannikestraede, 11, Copenhague (Danemark).
- 85 PAR, A., Roselló-231, Barcelona (Espagne).
PASCU, G., professeur de philologie roumaine à l'Université, strada Săvescu, 20, Iași (Roumanie).
PELLIS, U., professeur au Liceo Petrarca, Via Donadoni, 6A^{III}, Trieste (Italie).
PRAGA, G., R. Istituto Tecnico, Zara (Dalmatie italienne).
PRIOR, O. H., professeur à l'Université, 1, Devana Terrace, Cambridge (Angleterre).
- 90 PULT, C., professeur à l'Université de Commerce, St. Gall (Suisse).
ROHLFS, G., privat-dozent à l'Université, Hobrechtstrasse, 18, Berlin-Lichterfelde (Allemagne).

- ROQUES, M.L.G., professeur à l'Université, 2, rue de Poissy, Paris, 5^e.
 ROSETTI, A., 115, rue Notre-Dame-des-Champs, Paris, 6^e.
 SANTOS COCO, F., Catedrático de Latin, Instituto de Badajoz (Espagne).
 95 SAVORY, D. L., professeur de philologie romane à l'Université,
 Belfast (Irlande).
 SCHEUERMEIER, P., explorateur de *l'Atlas linguistique suisse-italien*,
 presso fitta Brunner, Co., Como (Italie).
 SCHIAFFINI, A., chargé de cours à l'Université, Genova (Italie).
 SIRICH, E. H., Professor of Modern Languages, Saint John's College,
 Annapolis, Md. (États-Unis).
 SKOK, P., professeur de philologie romane à l'Université, Belgrade
 (Yougoslavie).
 100 SOMMERFELT, A., docteur ès lettres, chargé de cours à l'Université,
 Oestre Aker, Oslo (Norvège).
 SPITZER, L., professeur à l'Université, Marburg a. L. (Allemagne).
 STAAFF, E., professeur à l'Université, Upsala (Suède).
 STEIGER, A., 10, Schönleinstrasse, Zürich, 7 (Suisse).
 SUND, N., licencié ès lettres, 73, Boulevard Malesherbes, Paris, 8^e.
 105 TALLGREN, O.J., docent à l'Université, Freesenk., 3, Helsinki-Hels-
 ingfors (Finlande).
 TAPPOLET, E., professeur à l'Université, 5, Münsterplatz, Bâle
 (Suisse).
 TERRACHER, A., professeur à l'Université, 12, Avenue de la Paix,
 Strasbourg (Bas-Rhin).
 TERRACINI, B., professeur à l'Université, Cagliari (Italie).
 TILANDER, G., docteur ès lettres, Östra Tranemo (Suède).
 110 TITZ, K., professeur de langues romanes à l'Université Masaryk
 Brno (Tchécoslovaquie).
 TOMÁS, T. N., Fernán González, 17, Madrid (Espagne).
 VIÉLI, R., doct. phil., rédacteur du *Dictionnaire allemand-romantsch*
 (Surselva), Monopol, Coire (Suisse).
 WAHLGREN, E. G., docteur ès lettres, professeur agrégé de l'Uni-
 versité, Upsala (Suède).
 WALBERG, E., professeur à l'Université, Lund (Suède).
 115 WARTBURG, W. VON, professeur à Aarau (Suisse).
 WINKLER, E., professeur à l'Université, Maria-Theresienstrasse,
 15, Innsbruck (Autriche).
 YVON, H., professeur au Lycée Henri IV, 11, rue Gay-Lussac,
 Paris, 5^e.
 ZÉLIQZON, L., 36, Avenue Foch, Metz (Moselle).
-